

Immer brav zum Arzt gehen. Und dann ganz frech 500 Euro kassieren.

Der AktivBonus junior: Unsere Prämie für gewissenhafte Vorsorge zum 18. Geburtstag.

knappschaft.de | 08000 200 501 (kostenfrei) Und hier vor Ort:

Neustädter Straße 29-31 | 33602 Bielefeld



Willkommen in Bielefeld!

In Bielefeld geht's rund – nicht erst 2014!

2014 feiert Bielefeld seinen 800. Geburtstag, mit einem Programm, das sich über alle Stadtteile und Jahreszeiten erstreckt.

Wer hier etwas erleben möchte, braucht aber nicht bis zum Jubiläumsjahr zu warten, denn auch in 2013 ist in Bielefeld eine Menge los.

Wissenschaft und Unterhaltung treffen beim dritten FameLab im März aufeinander, während im April die Bielefelder Nachtansichten zu einer Begegnung der Bielefelder ART einladen. Der Leineweber-Markt, das größte Stadtfest der Region, feiert im Mai seinen 40. Geburtstag.

Nur einen Monat später verwandelt sich die Stadt beim NRW Theatertreffen in eine große Bühne. Im September lädt der Weinmarkt zu gemütlichen Stunden in der Altstadt ein, während beim Bielefelder Oktoberfest kräftig geschunkelt werden darf.

Liebhaber der gehobenen Dichtkunst sollten sich den November vormerken: Beim Slam 2013 werden die deutschsprachigen Meisterschaften im Poetry Slam ausgetragen.

Dieser Kalender bietet Ihnen eine praktische Übersicht über die wichtigen Veranstaltungen des Jahres. Tagesaktuelle Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie online auf www.bielefeld.de.

Für Theater- und Konzertkarten nutzen Sie den bequemen Online-Ticketservice unter www.bielefeldticketservice.de oder besuchen Sie uns in der Tourist-Information im Neuen Rathaus. Dort erhalten Sie außerdem alle Informationen zu Übernachtungsmöglichkeiten und touristischen Angeboten in Bielefeld.

Viel Spaß und gute Unterhaltung wünscht...

Bielefeld MARKETING

Tourist-Information im Neuen Rathaus Niederwall 23 · 33602 Bielefeld Tel. (05 21) 51 69 99 · Fax (05 21) 17 88 11 touristinfo@bielefeld-marketing.de www.bielefeld-ticketservice.de www.bielefeld.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr Sa. 10.00 - 14.00 Uhr



Termine Januar bis Dezember 2013



Theater Bielefeld – Premieren 30



Ausstellungen

...... 33 - 37

Januar Januar Februar

01.01.	Bielefelder Philharmoniker Neujahrskonzert: Wünsch' Dir was! © Rudolf-Oetker-Halle	16.01.	Mittwochskulturen Musikkulturen Sima Bina - Lieder aus Khorasan © Rudolf-Oetker-Halle
01.01 06.01. 02.01.	Circus Eigenart Radrennbahn Noviehrskensert mit Cowit 7:tterhert	16.01.	Science-Café Bielefeld Wissenschaft à la carte © KaffeeKunst Ratscafe
02.01.	5. Neujahrskonzert mit Gerrit Zitterbart	16.01.+	
02.01.	Feuerwerk der Turnkunst Seidensticker Halle	20.01.	© Zentrum Bielefelder Puppenspiele Bielefelder Philharmoniker
04.01.	New York Gospel Stars	10.01.	Neujahrskonzert © Schulzentrum Senne
05.01.	Classic meets Pop © Seidensticker Halle	18.01.	Wladimir Kaminer
10.01.	Abba Mania The 40th Anniversary © Ringlokschuppen	19.01 20.01.	10. Puppe und TeddyKunsthandwerkermarktRavensberger Spinnerei / VHS
10.01.	Justus Frantz und die Philharmonie der Nationen Neujahrskonzert © Rudolf-Oetker-Halle	19.01.	Die Nacht der Chöre © Rudolf-Oetker-Halle
10.01.	Wind - Stimmen Hautnah Konzert ⊙ Neue Schmiede	19.01.	Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens © Sparrenburg
11.01.+ 12.01.	Caveman Broadway-Comedy © Rudolf-Oetker-Halle	19.01.	The Metropolitan Opera "live" im Kino Donizetti / Maria Stuarda
11.01.	Gangsterdinner ● Sparrenburg		© Cinestar
11.01.	Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt	19.01.	Theaternächte bei Wein und Kerzenschein Zwerg Nase © Zentrum Bielefelder Puppenspiele
12.01.	34. Int. Frauen-Hallenfußball-Turnier um den Pokal der Sparkasse Bielefeld	20.01.	Zeitreise in der Oldtimerbahn
12.01.	 Realschule Jöllenbeck Das Phantom der Oper Stadthalle Bielefeld 	20.01.	Ganze Kerle mit dem Ohnsorg-Theater Hamburg © Realschule Brackwede
12.01.	Tangogeschichten mit Las Sombras: Casino Tango Noir Neue Schmiede	20.01.	Sinfoniekonzert Freies Sinfonieorchester Bielefeld
13.01.	16. Bielefelder Hallen-Fußball Stadtmeisterschaft Realschule löllenbeck	20.01.	The Big Chris Barber Band & Mr. Acker Bilk © Rudolf-Oetker-Halle
13.01.	Klassik um 3 Familienkonzert ⊚ Assapheum	23.01.	Soundz of the City Oceanview / Moe's Kitchen / Hey Miracle Bunker Ulmenwall
13.01.	Märchenabend - Märchen von Winter-Lieben und Winter-Wundern © Senner Gemeinschaftshaus	23.01.	NightWash Stand-up-Comedy ② Zweischlingen
14.01.	Bielefelder Philharmoniker 4. Philharmonisches Kammerkonzert © Rudolf-Oetker-Halle	23.01.	Tunnelführung Alles über das unterirdische Gleissystem der Bielefelder StadtBahn ● Betriebshof Sieker

24.01.	Eloy - Live 2013 Konzert © Ringlokschuppen
25.01.	Alice im Wunderland Live-Hörspiel mit drei Personen © Universität Bielefeld
25.01.	Bielefelder Philharmoniker 4. Symphoniekonzert © Rudolf-Oetker-Halle
25.01.	Dieter Thomas Kuhn © Ringlokschuppen
25.01.	Weltnacht im SO2 Ablaye Cissoko & Volker Goetze Duo ⊚ Kavalleriestraße 17
26.01.	Johannes Vetter Konzert Fremd bin ich eingezogen – Reisen ins Exil Synagoge Beit Tikwa
26.01.	STORNO Tour 2012/13 © Ringlokschuppen
26.01.	Westf. LA-Hallenmeisterschaften © Seidensticker Halle
27.01.	Bielefelder Philharmoniker 4. Symphoniekonzert
27.01.	Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS
27.01.	Maxim Kowalew Don Kosaken

28.01.	Hochschulorchester Konzert • Universität Bielefeld
28.01.	Semester-Abschlusskonzert des Hochschulorchesters • Universität Bielefeld
29.01.+ 30.01.	Der kleine König und sein Pferd Grete ⊙ Zentrum Bielefelder Puppenspiele
29.01.+ 30.01.	Shadowland - Pilobolus Dance Theatre Stadthalle Bielefeld
30.01.	Schoneberg - 5. Konzert Sol Gabetta Tschechische Philharmonia © Rudolf-Oetker-Halle
31.01 03.02.	61. Deutsche Badminton- Meisterschaften 2013 © Seidensticker Halle
31.01.	UniVideoMagazin Kultige Kurzfilme ⊙ CinemaxX
31.01.	Wiener Klassik 4. Konzert ⊙ Rudolf-Oetker-Halle
Februar	•
01.02.	Drink & Drive im SparrenExpress Die rollende Kneipentour ● Bielefeld
01.02.	Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt ● Altes Rathaus
01.02.	Schoneberg Konzert "Neue Namen" Behzod Abduraimov, Klavier © Rudolf-Oetker-Halle



01.02.	1Live - Die Tony Mono Worldtour● Ringlokschuppen
01.02.	Die Nacht der Musicals Stadthalle Bielefeld
02.02.	Four Styles Gitarrenfestival
02.02.	Komm' Mit Mann!s © Zweischlingen
02.02.	Stadtrundfahrt Streifzug durch die Bielefelder Stadtgeschichte © Tourist-Information
02.02 03.02.	handmade Ausstellung für kreatives Gestalten © Stadthalle Bielefeld
03.02.	13. Schilsker Eiswette
03.02.	Klassik um 3
03.02.	Konzertchor Bielefeld - Oratorienchor Münster - Kourion-Orchester Münster ⊚ Rudolf-Oetker-Halle
05.02.	Schmitti's Sneak Preview Der etwas andere Kinoabend © CinemaxX
05.02.	Per Rad von Bielefeld an die Oder Vortrag © Ravensberger Spinnerei / VHS
06.02.	The Ten Tenors © Rudolf-Oetker-Halle
07.02.	Kliffkieker Shanty-Chor Fernsehkonzert • Kanal 21, Meisenstraße 65
08.02.	Michael Feindler Kabarett ● FZZ Freizeitzentrum Stieghorst
09.02.	Ein Winter auf Mallorca Musik F. Chopin - Reiseberichte G. Sand © Rudolf-Oetker-Halle
09.02.	17. Nationales Leichtathletik- HallenmeetingSeidensticker Halle
09.02.	30. Int. Hallenfußballturnier um den Wanderpokal des Oberbürgermeisters © Realschule Jöllenbeck
09.02.	Drink & Drive im SparrenExpress Karnevalsparty

09.02.	Jugendbildungsmesse
-,	○ Ceciliengymnasium
10.02.	Sei lieb zu meiner Frau Komödie Realschule Brackwede
10.02.	Gaby Köster - Die Lesetour! © Ringlokschuppen
10.02.	50 Jahre Jugend musiziert Preisträgerkonzert © Theaterlabor im Tor 6
10.02.	Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS
10.02.	Kultur Brunch Peter und der Wolf - das mobile Recycling Orchester ● Neue Schmiede
11.02.	Bielefelder Philharmoniker 5. Philharmonisches Kammerkonzert © Rudolf-Oetker-Halle
13.02.	Mindener Stichlinge Sie haben die Wahl
13.02.	Mittwochskulturen Musikkulturen Votosi – Streicherdrive, Kapartenfeuer © Rudolf-Oetker-Halle
14.02.	Bernd Lafrenz Romeo und Julia Parodie © Ravensberger Spinnerei / VHS
14.02.	Wasser – eine gefährdete Ressource Vortrag
15.02.	Martin Rütter
	Seidensticker Halle
15.02.	 Seidensticker Halle Premiere: Parallele Welten II Theaterprojekt mit Laiendarstellern Alarmtheater
15.02. 15.02.	Premiere: Parallele Welten II Theaterprojekt mit Laiendarstellern
	Premiere: Parallele Welten II Theaterprojekt mit Laiendarstellern Alarmtheater Proseccopack: "Frau der Ringe" Kabarettproduktion des Düsseldorfer Kommödchens

Sehen – Hören – Mittendrin Sein

Altes Rathaus

16.02. 16.02.	Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens © Sparrenburg The Metropolitan Opera "live" im Kino	20.02.	Tunnelführung Alles über das unterirdische Gleissystem der Bielefelder StadtBahn • Betriebshof Sieker
	Verdi / Rigoletto ⊙ Cinestar	20.02.	Max Raabe & Palast Orchester • Stadthalle Bielefeld
17.02.	Händel & Friends Konzertreihe für Alte Musik	21.02.	Gregorian Epic Chants Konzert ⊚ Stadthalle Bielefeld
17.02.	Peterskirche KirchdornbergJunge Sinfoniker Konzert	21.02.	The United Kingdom Ukulele Orchestra • Ringlokschuppen
	Rudolf-Oetker-Halle	22.02	16. Bielefelder Kabarettpreis 2013
17.02.	Wanderung - "Von der Sparrenburg	23.02.	
	nach Schildesche"		Bielefelder Philharmoniker 5. Symphoniekonzert
19.02.	Rock The Ballet		© Rudolf-Oetker-Halle
	Stadthalle Bielefeld	22.02.	Kulinarischer Spaziergang
20.02.	Schoneberg - 6. Konzert Martin Grubinger Ferhan & Ferhan		durch die Altstadt • Altes Rathaus
	Önder I Martin Grubinger sen. & Leonhard Schmidinger	22.02.	Massachusetts Das Bee Gees Musical • Stadthalle Bielefeld

ABEND DER GASTRONOMIE | MONTAG | 18. FEBRUAR 2013 STADTPALAIS | BIELEFELD







www.mondaymonday.de

Bielefeld

Februar März März

22.02. Pothead | Konzert
Forum Bielefeld – Boge Fabrik
22.02. Weltnacht im SO2 | Lagash

● Kavalleriestraße 17

23.02.- Drahtesel - Messe 2013

24.02. Fitness - Fahrrad - Freizeit

• Stadthalle Bielefeld

23.02. Flamencofestival

© Rudolf-Oetker-Halle

23.02. The Cavern Beatles
European Tour 2013

© Stadthalle Bielefeld



FameLab Germany NRW-Vorrunde 2. März 2013 | Finale 4. Mai 2013 | Ringlokschuppen

Raus aus dem Labor, rauf auf die Bühne – das ist das Credo des internationalen Wettbewerbs für Wissenschaftskommunikation, "FameLab". Drei Minuten haben die Nachwuchsforscher Zeit, ihr Thema vor großem Publikum zu präsentieren, anschaulich und unterhaltsam. Nach dem riesigen Erfolg der vergangenen beiden Jahre geht das deutsche FameLab 2013 in die dritte Runde. Der Sieger des Finales darf Deutschland beim internationalen FameLab im englischen Cheltenham vertreten.

www.famelab-germany.de

24.02. Bielefelder Philharmoniker

5. SymphoniekonzertRudolf-Oetker-Halle

24.02. Militär- und Blasmusikparade 2013

© Seidensticker Halle

24.02. Bi-Cussion17

Schlagzeugensemble der Musik- und Kunstschule Bielefeld © Jesus-Christus-Kirche Sennestadt

- 21. bpt-Intensivfortbildung

o3.o3. Kleintierpraxis

• Stadthalle Bielefeld

März

o1.03. Drink & Drive im SparrenExpress
Die rollende Kneipentour

Bielefeld

o1.o3.- Frühlings- und Ostermarkt
o3.o3. ● Ravensberger Spinnerei / VHS

o1.03. KlangNacht | Musik in Raum und Zeit

© St. Bartholomäuskirche Senne

o1.03. Mia - Tacheles Tour 2013 I Konzert **⊚** Ringlokschuppen

02.03. Adoro

Seidensticker Halle

02.03. Stadtrundfahrt I Streifzug durch die Bielefelder Stadtgeschichte

© Tourist-Information

o2.03. FameLab Germany I NRW-Vorrunde **⊚** Ringlokschuppen

o2.03. Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens

• Sparrenburg

D2.03. Mit Pauken und Trompeten
Orchesterkonzert der Musik- und
Kunstschule

© Rudolf-Oetker-Halle

o2.03. The Metropolitan Opera "live" im Kino Wagner / Parsifal © Cinestar 03.03. Perlen der Klavierliteratur

Meisterpianist Menachem Har-Zahav

© Rudolf-Oetker-Halle

05.03. Bielefelder Philharmoniker

2. Jugendkonzert

Rudolf-Oetker-Halle

05.03. Mamma Macchiato

Musical-Komödie der Stammzellenformation aus Berlin

Theater am Alten Markt

o6.o3. Blick hinter die Kulissen der Bielefelder StadtBahnen und Busse

Betriebshof Sieker

07.03. Zerreißprobe

Vorstellung ausgewählter Bücher

• Stadtbibliothek

08.03.- Bielefelder Immobilientage

10.03. • Stadthalle Bielefeld

08.03. Die Priester Rex Gloriae **●** Altstädter Nicolaikirche

o8.03. Salut Salon Dichtung und Wahrheit - Das Beste aus 10 Jahren

Rudolf-Oetker-Halle
 Specialitätenwerke Sizilien"! Die

o8.o3.- Spezialitätenwoche "Sizilien" | Die Fünf

24.03. • Bielefeld

O9.03. Chöre des Sängerkreises Ravensberg
Highlights aus Operette, Musical
und Film
 Rudolf-Oetker-Halle

og.o3. Kulinarischer Spaziergang rund um den Siggi © Rudolf-Oetker-Halle

10.03. Klassik um 3 Familienkonzert
• Assapheum

10.03. Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer⊚ Ravensberger Spinnerei / VHS

12.03. Schoneberg - 7. Konzert
Arabella Steinbacher und das
NDR Sinfonieorchester

Rudolf-Oetker-Halle

12.03. Wortwäscherei - Literaturakrobatik und Kleinkunst

TV-Aufzeichnung vor Publikum

• Kanal 21, Meisenstraße 65

13.03. Philipp Poisel

© Stadthalle Bielefeld

Schirmherrschaft Oberbürgermeister Pit Clausen



Unterstützender Partner

DELIUS KLASING

Hier dreht sich was für Sie!

Samstag, 23. und Sonntag, 24. Februar 2013 10.00 - 18.00 Uhr

Ausstellungshalle der Stadthalle Bielefeld Eintritt: 5,00 Euro (Kinder bis 14 Jahre frei)

Stadträder | E-Bikes | Tourenräder Rennräder | BMX-Bikes | Hand-Bikes Bekleidung | Zubehör | Radtouristik Radreisen | Gesundheit | Trends | u.v.m.



13.03.	Mittwochskulturen Musikkulturen Liguriani - Zwischen Riviera und Resistenza	23.03.	1. Bielefelder SchlagerstarparadeStadthalle Bielefeld
15.03.	 Rudolf-Oetker-Halle Bielefelder Philharmoniker 6. Symphoniekonzert Rudolf-Oetker-Halle 	23.03. 23.03.	Begin of season Eröffnung der Kletterparksaison © Kletterpark am Johannisberg Heinz Flottmanns
15.03.	Flamenco entre amigos Neue Schmiede	, ,	Comedy-Stadtrundfahrt Sehen – Hören – Mittendrin Sein
15.03 01.04. 15.03.	Frühjahrs- und Osterkirmes © Radrennbahn Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt	23.03.	Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens © Sparrenburg
16.03.	Altes Rathaus Kulinarischer Spaziergang rund um den Siggi	24.03.	25. Int. ADAC Hallentrial Internationale deutsche Meisterschaft © Seidensticker Halle
17.03.	Rudolf-Oetker-Halle Bilderbogen unserer Welt Vortrag Faszination Arktis - Schatzkammer	25.03.	Bielefelder Philharmoniker 6. Philharmonisches Kammerkonzert ● Rudolf-Oetker-Halle
	des Nordens	29.03.	2. Konzert Oratorienchor Bielefelder Philharmoniker © Rudolf-Oetker-Halle
17.03.	Eine naturhistorische Zeitreise mit der Bielefelder Stadtbahn © moBiel ServiceCenter Jahnplatz	30.03.	Sparrenmobil Rundfahrt zu Bielefelds touristischen Höhepunkten
20.03.	Hans Klok The Houdini Experience Tour ● Stadthalle Bielefeld 	April	Bielefeld
20.03.	Selig - Magma Tour 2013	02.04 06.04.	Nachtspaziergang mit
20.03.	Tunnelführung Alles über das unterirdische Gleissystem		Fernrohrbeobachtung Sparrenburg
24.02	der Bielefelder StadtBahn Biener Ariil Bradiana	05.04.	Drink & Drive im SparrenExpress Die rollende Kneipentour ● Bielefeld
21.03. 21.03.	Django Asül I Paradigma ● Theaterlabor im Tor 6 Roland Kaiser	06.04.	Stadtrundfahrt Streifzug durch die Bielefelder Stadtgeschichte
21.03.	© Stadthalle Bielefeld Lieder – Chanson – Folk	06.04.	 Tourist-Information Bielefelder Frühlingswiesn Seidensticker Halle
22.03.	im Buschkampkeller Museumshof Senne Musical Night Live in Concert	06.04.	Kultur im Café Markus Segschneider: Woodcraft-Solo Gitarre
22.03.	 Stadthalle Bielefeld Wiener Klassik 5. Konzert Rudolf-Oetker-Halle 	06.04.	 Neue Schmiede Warminia Frühlingsball TC Metropol, Meisenstraße 59
23.03.	FIM X-Trial Championship 2013 Weltmeisterschaftslauf im Motorrad	07.04.	Auf ein Neues Komödie Realschule Brackwede
	Hallentrial	07.04.	Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer

• Ravensberger Spinnerei / VHS

07.04.	Sonntags-Shopping Ein Flirt mit der Altstadt Buntes Blumenmeer beim	17.04.	Messe MEIM 2013 Mehr Erfolg im Mittelstand Stadthalle Bielefeld
	verkaufsoffenen Sonntag © Bielefelder Innenstadt	17.04.	Tunnelführung Alles über das unterirdische
12.04.	Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt		Gleissystem der Bielefelder StadtBahn Betriebshof Sieker
	Altes Rathaus	18.04.	Sicher unterwegs mit moBiel
13.04.	Altstadtrundgang		Praxistraining rund um Bus, StadtBahn und Stationen
13.04.	Heinz Flottmanns		Betriebshof Sieker
	Comedy-Stadtrundfahrt Sehen – Hören – Mittendrin Sein Altes Rathaus	19.04.	Bielefelder Philharmoniker 7. Symphoniekonzert ⊚ Rudolf-Oetker-Halle
13.04.	Kulinarischer Spaziergang rund um den Siggi	19.04.	Drink & Drive im SparrenExpress 80er-Jahre-Party © Bielefeld
13.04.	Shanty-Chor "Lieder von See" Rudolf-Oetker-Halle	19.04.	Küssen kann man nicht alleine Hochschule trifft Praxis -
13.04.	Sven Ratzke NachtSpiele • Theaterlabor im Tor 6		Hochschultag 2013 Assapheum
13.04.	Urban Priol ⊚ Stadthalle Bielefeld	20.04.	25 Jahre Seltaeb Jubiläumskonzert © Rudolf-Oetker-Halle
14.04.	Frühling im Botanischen Garten	20.04.	Altstadtrundgang O Altes Rathaus
15.04.	7. Philharmonisches Kammerkonzert BI-Metall	20.04.	Atze Schröder © Seidensticker Halle
		20.04.	Kulinarischer Spaziergang
15.04.	Lesefrühling - Die Kinder-Literaturtage Martin Baltscheit liest "Der Philosofisch" © Stadtbibliothek		entlang des leinenen Fadens Sparrenburg



April Mai



Nachtansichten

12. Bielefelder Nacht der Museen, Kirchen und Galerien 27. April 2013

Sie gehört sicher zu den bestbesuchten Kulturveranstaltungen der Stadt: Einmal im Jahr öffnen die Bielefelder Museen, Kirchen, Galerien und weitere Kultureinrichtungen ihre Türen für die Nachtansichten. Bereits zum zwölften Mal lädt die Bielefeld Marketing GmbH zur langen Nacht der Museen, Kirchen und Galerien ein – einer "Begegnung der Bielefelder ART". An mehr als 45 Kulturorten im gesamten Stadtgebiet erleben die Besucher ungewöhnliche Ausstellungen, spannende Performances und inspirierende Dialoge mit Akteuren vor Ort.

www.nachtansichten.de



20.04. Herman van Veen
© Stadthalle Bielefeld

21.04. Bielefelder Philharmoniker

7. SymphoniekonzertRudolf-Oetker-Halle

21.04. Ingo Oschmann

• Theaterlabor im Tor 6

21.04. Heeper Frühling
mit verkaufsoffenem Sonntag

® Bielefeld-Heepen

21.04. Zeichen setzen – was uns Symbole verraten l ein Spaziergang über den Johannisfriedhof

© Bielefeld-Gadderbaum

22.04.- 18. Deutscher Präventionstag

23.04. • Stadthalle Bielefeld

23.04. Parklandschaften: Geführte Wanderung durch die Grünzüge Bielefelds

Von Dornberg nach Jöllenbeck

• Infos und Anmeldung bei moBiel

24.04. 25. Wirtschaftsforum Handel und Dienstleistungen

© Stadthalle Bielefeld

26.04. 3. Konzert Musikverein Bielefelder Philharmoniker © Rudolf-Oetker-Halle

26.04. Klang der Stille
Hintertür zum Paradies
© Capella Hospitalis

27.04.- Brackweder Frühling
28.04. mit verkaufsoffenem Sonntag
© Bielefeld-Brackwede



42. Hermannslauf

28. April 2013 Vom Hermannsdenkmal zur Sparrenburg

Der letzte Sonntag im April ist seit 1972 dem Hermannslauf vorbehalten. Der beliebte Volkslauf führt auf einer Strecke von 31,1 Kilometern vom Hermannsdenkmal zur Bielefelder Sparrenburg. Wegen der größtenteils hügeligen Strecke gilt der Hermannslauf als besondere Herausforderung. Jährlich gehen etwa 7.000 Läufer an den Start. Ausgerichtet wird das Lauf-Event vom Turn- und Sportverein Einigkeit 1890 Bielefeld (TSVE).

www.hermannslauf.de



27.04.- Lenkwerk Days | Tag der offenen Tür

28.04. ⊚ Lenkwerk

27.04. Malediva Pyjama Party!
• Theaterlabor im Tor 6

27.04. Nachtansichten I 12. Bielefelder Nacht der Museen, Kirchen und Galerien

© Bielefeld

27.04. The Metropolitan Opera "live" im Kino I Händel / Giulio Cesare in Egitto © Cinestar

28.04. 42. Hermannslauf

Laufveranstaltung von Detmold nach Bielefeld • Hermannsdenkmal/Sparrenburg

28.04. Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer

© Ravensberger Spinnerei / VHS

28.04. Schoneberg - 8. Konzert Hélène Grimaud © Rudolf-Oetker-Halle 29.04. Schoneberg Konzert "Neue Namen" Alexander Krichel, Klavier © Rudolf-Oetker-Halle

Mai

o1.05. Teutoburger Wald Rundfahrt IRTF-Veranstaltung mit Marathon

© Radrennbahn

o1.05.30.06. Weltnacht Festival | Hochwertige
Konzerte an diversen Spielorten

® Bielefeld-Mitte

o3.05.- 10 Jahre Apassionata
o5.05. Freunde für immer

© Seidensticker Halle

o3.05. Drink & Drive im SparrenExpress
Die rollende Kneipentour

© Bielefeld

o3.05. Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt © Altes Rathaus

03.05.- La Strada

05.05. Edle Karossen & mehr **®** Bielefelder Innenstadt





Mai Mai

04.05.

04.05. **Heinz Flottmanns Comedy-Stadtrundfahrt**

Sehen – Hören – Mittendrin Sein Altes Rathaus

FameLab Germany | Deutschland-Finale 04.05. Ringlokschuppen



La Strada | Bielefelder Automobilsalon 3. bis 5. Mai 2013 | Altstadt

Wenn sich in der Bielefelder Innenstadt eine blitzende Motorhaube an die nächste reiht und Autofans ins Träumen geraten, ist es wieder Zeit für "La Strada". Auf Ostwestfalen-Lippes größter automobiler Flaniermeile präsentieren Vertragshändler ihre neuesten Modelle und Oldtimer-Fans kommen bei "La Strada Classic" voll auf ihre Kosten. Ergänzt wird die Präsentation schicker Flitzer und nostalgischer Oldtimer durch ein Rahmenprogramm für die ganze Familie.

www.bielefeld.de/lastrada





40. Leineweber-Markt 24. bis 26. Mai 2013 | Altstadt

Stadthalle Bielefeld

Er ist das beliebteste Stadtfest der Region: Jedes Jahr strömen mehr als 300.000 Besucher in die Bielefelder Altstadt, um beim Leineweber-Markt ausgelassen zu feiern. In diesem Jahr wird das Volksfest 40 Jahre alt – noch ein Grund mehr, sich das Spektakel nicht entgehen zu lassen. Auf fünf Bühnen und vier Aktionsflächen erwartet die Besucher ein breit gefächertes Programm mit Live-Musik, Kleinkunst, Varieté, Comedy, Tanz, Theater und Sport.

www.bielefeld.de/leinewebermarkt

12.05.	Suche impotenten Mann fürs Leben Komödie	18.05.	Altstadtrundgang
13.05.	Realschule Brackwede Bielefelder Philharmoniker 8. Philharmonisches Kammerkonzert Rudolf-Oetker-Halle	19.05.	Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer
14.05.+ 15.05.	Die Toten Hosen © Seidensticker Halle	19.05. 19.05.	Museumshof Senne Verkaufsoffener Sonntag
15.05.	Tunnelführung	19.05.	Bielefeld-Senne
	Alles über das unterirdische Gleissystem der Bielefelder StadtBahn	20.05.	Mühlentag
16.05.	Zerreißprobe Vorstellung ausgesuchter Bücher © Stadtbibliothek	20.05.	Oldtimer Gedächtnistreffen zum Teutoburger-Wald-Rennen der 20/30er Jahre © Museumshof Senne
18.05 20.05.	40. Int. B-Juniorenturnier um den Pokal der Sparkasse Bielefeld	23.05.	Frühlingsmelodien mit Hansi Hinterseer Stadthalle Bielefeld
18.05.	 Sportanlage Bielefeld-Theesen Kulinarischer Spaziergang rund um den Siggi Rudolf-Oetker-Halle 	24.05 26.05.	40. Leineweber-Markt Das Stadtfest in Ostwestfalen-Lippe ⊚ Altstadt Bielefeld



Herrliches Herforder.

Mai Juni Juni

24.05 26.05.	58. Ergotherapie-Kongress ⑤ Stadthalle Bielefeld
24.05.+ 26.05.	Bielefelder Philharmoniker 8. Symphoniekonzert
	Rudolf-Oetker-Halle
25.05.	9. Dalbker Sommer-Biathlon® Bielefeld-Sennestadt
25.05.	Altstadtrundgang ● Altes Rathaus
26.05.	Tag des Liedes

Botanischer Garten
 26.05. Feuerwehr zum Anfassen
 Tag der offenen Tür
 Marktplatz Bielefeld-Senne



17. Carnival der Kulturen Internationale Straßenparade der Superlative 1. Juni 2013 | Bielefelder Innenstadt

Eine Symphonie der Farben, Formen und Rhythmen – das ist der fantasievolle Carnival der Kulturen. Über 2.000 Akteure aus der ganzen Welt zeigen bei der Straßenparade der Superlative kulturelle Vielfalt, Kreativität und ungewöhnliche Kostümkreationen. Soviel überschäumende Lebensfreude lässt mitten in Ostwestfalen für einen Tag die Sonne Brasiliens scheinen. Die Carnivalsparade beginnt in der Schlosshofstraße, Ecke Arndtstraße, zieht sich durch die Bielefelder Innenstadt und endet im Ravensberger Park. Dort erwartet die Besucher ein mehrstündiges Musik-, Tanz-, und Performance-Programm auf zwei Bühnen. Der vom Shademakers Carnival Club und dem Welthaus Bielefeld organisierte Carnival der Kulturen steht 2013 unter dem Motto "Waldgeflüster – 799 Jahre die Stadt am Teuto".

www.carnival-bielefeld.de

Juill	
29.05	Schildesche kulinarisch
30.05.	Bielefeld-Schildesche
30.05.	4. Klezmer-Balkan-Musik-FestNeue Schmiede
31.05.	Heinz Flottmann Sparrenburg-Führung
	Sparrenburg
31.05.	Kulinarischer Spaziergang
	durch die Altstadt • Altes Rathaus
Juni	O Altes Rathaus
01.06.	Stadtrundfahrt
	Streifzug durch die Bielefelder
	Stadtgeschichte Tourist-Information
01.06.	Carnival der Kulturen
02.000	Internationale Straßenparade der
	Superlative
04.06	Bielefelder Innenstadt Cangetordinger
01.00.	Gangsterdinner ● Sparrenburg
01.06.	Heinz Flottmanns
	Comedy-Stadtrundfahrt
	Sehen – Hören – Mittendrin Sein • Altes Rathaus
01.06.	Kulinarischer Spaziergang
	entlang des leinenen Fadens
	Sparrenburg
02.06.	Verkaufsoffener Sonntag ● Bielefeld-Jöllenbeck
05.06	8. Bielefelder Stadtentwicklungstage
	Stadthalle Bielefeld
05.06.	Blick hinter die Kulissen der Bielefelder StadtBahnen und Busse
	Betriebshof Sieker
06.06.	Sound of Schildesche
	Bielefeld-Schildesche
07.06.	Drink & Drive im SparrenExpress Die rollende Kneipentour
	Bielefeld
08.06.	Altstadtrundgang
	Altes Rathaus
08.06.	Kulinarischer Spaziergang rund um den Siggi
	Rudolf-Oetker-Halle
08.06.	Nachtreise 11
	Entdeckungstour der Freien Theater
	29.05 30.05. 30.05. 31.05. 31.05. Juni 01.06. 01.06. 01.06. 02.06. 05.06. 05.06. 06.06. 07.06. 08.06.

Bielefeld

08.06. Großer Leineweberpreis 13.06.- 16. Jahreskongress der Deutschen Gesellschaft für Wundheilung und Saisoneröffnung Steher Radrennbahn Wundbehandlung e.V. Stadthalle Bielefeld **o8.o6.** Rena Schwarz | Comedy "Jung? Attraktiv...und übrig" 14.06. Die Buschtrommel Gustav-Münter-Haus "Tunnel am Ende des Lichts" Poltisches Kabarett 08.06.- Sennestadtfest Neue Schmiede **09.06.** mit verkaufsoffenem Sonntag Bielefeld-Sennestadt **Kulinarischer Spaziergang** durch die Altstadt 08.06. Sommerfest der Bielefelder Altes Rathaus Schützengesellschaft von 1831 e.V. Johannisberg Theater im Tierpark 15.06. Puppentheater **Kulinarischer Spaziergang** 09.06. Tierpark Olderdissen vom Spinnrad zur Mauer Ravensberger Spinnerei / VHS Rock on the Beach 15.06. Open-Air-Konzert 09.06. Laufen für das Leben Senner Waldbad Spendenlauf Sporthallen an der SchücoArena **Kulinarischer Spaziergang** rund um den Siggi 12.06. Tunnelführung • Rudolf-Oetker-Halle Alles über das unterirdische Gleissystem der Bielefelder StadtBahn Altstadtrundgang Betriebshof Sieker Altes Rathaus





FLEISCHERFACHGESCHÄFT & PARTYSERVICE





Catering mit Leidenschaft

33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 35 17

traditionell & innovativ

Juni Juli

Kunst- und Handwerkermarkt 16.06. Museumshof Senne Haben Hummeln Hosen an? 16.06. Spannende Erkundungstour Botanischer Garten **Heeper Sommer** 16.06. mit verkaufsoffenem Sonntag Bielefeld-Heepen Bielefelder Philharmoniker 17.06. 9. Philharmonisches Kammerkonzert Rudolf-Oetker-Halle 21.06. 10. Picknick trifft Klassik Naturbad Brackwede **Drink & Drive im SparrenExpress** 21.06. Deutsche Pop- & Rock-His Bielefeld **Kulinarischer Spaziergang** 21.06. durch die Altstadt Altes Rathaus



NRW Theatertreffen 2013 24. bis 30. Juni 2013

Bereits zum zweiten Mal nach 2001 richtet das Theater Bielefeld das NRW Theatertreffen aus, bei dem sich in allen Spielstätten des Theaters die besten Inszenierungen des Landes präsentieren. Alle 19 Stadt- und Landestheater haben die Möglichkeit, jeweils eine Inszenierung zu nominieren. Eine Jury wählt vorab die besten Stücke für das Theatertreffen aus. Die Besucher erwartet eine Woche voll spannendem Theater, ein umfangreiches Rahmenprogramm und sommerliche Festival-Atmosphäre.

www.nrw-theatertreffen.de

21.06.	Vom Blatt lesen Nachtexkursionen mit Renate Dyck und Christine Ruis Botanischer Garten
22.06.	Altstadtrundgang
22.06.	BETHEL-FEST der Vielfalt
22.06.	KidsDay - Spiel und Spaß für Kinder
22.06.	Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens © Sparrenburg
22.06.	Young Voices Sommerkonzert © Rudolf-Oetker-Halle
23.06.	Im SparrenExpress durch Kultur und Geschichte Einzigartige Stadtrundfahrt mit Joachim Wibbing © Bielefelder Innenstadt
23.06.	Junge Sinfonie OWL Sinfoniekonzert © Rudolf-Oetker-Halle
23.06.	Tatort Bielefeld Ein musikalischer Krimi Stadttheater
24.06 30.06.	NRW Theatertreffen 2013 Bielefeld-Mitte
26.06.	Touristische Schönheiten in OWL Vortrag • moBiel Haus
28.06.	Bielefelder Philharmoniker 9. Symphoniekonzert © Rudolf-Oetker-Halle
28.06.	Carl Orff I Carmina Burana ⊙ Universität Bielefeld
28.06.	Heinz Flottmann Sparrenburg-Führung
29.06.	Mitternachts-Shopping Einkaufen bis Mitternacht ® Bielefelder Innnenstadt
29.06.	150 Jahre Deutsches Rotes Kreuz

Heinz Flottmanns

Altes Rathaus

Comedy-Stadtrundfahrt

Sehen – Hören – Mittendrin Sein

29.06.	Altes Rathaus
29.06.	Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens © Sparrenburg
30.06.	Bielefelder Philharmoniker 9. Symphoniekonzert ③ Rudolf-Oetker-Halle
30.06.	Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS
Juli	
05.07.	Drink & Drive im SparrenExpress Die rollende Kneipentour ● Bielefeld
05.07.	Heinz Flottmann Sparrenburg-Führung ● Sparrenburg
05.07.	Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt Altes Rathaus
06.07.	10. Senner Sommer
06.07.	Stadtrundfahrt Streifzug durch die Bielefelder Stadtgeschichte Tourist-Information
06.07.	Heinz Flottmanns Comedy-Stadtrundfahrt Sehen – Hören – Mittendrin Sein Altes Rathaus
06.07.	Kulinarischer Spaziergang rund um den Siggi Rudolf-Oetker-Halle
06.07.	Open-Air am Meierteich • Meierteich
07.07.	Kindermusical ● Jesus-Christus-Kirche Sennestadt
09.07 10.07.	vocatium Ostwestfalen-Lippe 2013 Fachmesse für Ausbildung+Studium © Stadthalle Bielefeld
10.07.	Tunnelführung Alles über das unterirdische Gleissyster der Bielefelder StadtBahn Betriebshof Sieker
12.07.	Nacht der Klänge Musikalische Inszenierungen ⊙ Universität Bielefeld



OUTLET

Marken-Kinderkleidung Größe 50-176

BELLY BUTTON | BURBERRY | CAVALLI
JOULES | KANZ | MONCLER
N.Z.A | PAUL SMITH | UGG
TARTINE ET CHOCOLAT
VINGINO | WOOLRICH



ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Freitag 10.00 -18.00 Uhr Samstag 10.00 -16.00 Uhr

Neustädter Straße 20 · 33602 Bielefeld Tel.: 0521.97108857 outlet-bielefeld@kiki-kindermode.de www.kiki-kindermode.de

August

13.07. 17. Bethel AthleticsSportpark Gadderbaum

13.07. Altstadtrundgang

⊚ Altes Rathaus



Tanzfestival Bielefeld 21. Juli bis 3. August 2013

Einmal im Jahr verwandelt sich Bielefeld in die internationale Hauptstadt des Tanzes. Das Tanzfestival Bielefeld kombiniert qualifizierten Tanz- und Choreographie-Unterricht internationaler Dozenten mit Aufführungen moderner Tanzensembles aus aller Welt. Anfänger sind bei den Workshops ebenso willkommen wie Profi-Tänzer. Am Ende präsentieren die Workshop-Teilnehmer ihre Ergebnisse auf einer großen Bühne. Auch die 24. Auflage des Tanzfestivals verspricht beeindruckende Auftritte und lehrreiche Workshops.

www.tanzfestival-bielefeld.de



14.07. 10 Jahre Freies Sinfonieorchester Bielefeld | Jubiläumskonzert © Rudolf-Oetker-Halle

14.07. Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS

20.07. Altstadtrundgang

• Altes Rathaus

20.07. Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen FadensSparrenburg

20.07. Mondlichtzauber - Friedhofsgeschichten um Mitternacht

Ein literarischer Spaziergang über den Johannisfriedhof

Bielefeld-Gadderbaum

20.07. Christopher Street Day 2013® Bielefeld-Mitte

21.07. Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS

21.07.- Tanzfestival Bielefeld03.08. Workshops und Performances© Bielefeld

21.07. UEM Grasbahn Europameisterschaft
Solo Finale 2013

⊚ Leineweberring



Sparrenburgfest

Mittelalterliches Burg-Spektakulum 26. bis 28. Juli 2013 | Sparrenburg

Schellenklingeln, Schalmeienklänge und Schwertgeklirr: Das letzte Juli-Wochenende steht in Bielefeld traditionell im Zeichen des Mittelalters. Dann verwandelt sich das Gelände unterhalb der Jahrhunderte alten Sparrenburg in einen Schauplatz für Spielmannslust und Ritterturniere. Rund 150 Gaukler, Handwerksleute und kühne Recken von Kramer, Zunft und Kurtzweyl lassen auf Geheiß der Bielefeld Marketing GmbH das Zeitalter der Minnesänger und Vaganten wieder lebendig werden.

www.bielefeld.de/sparrenburgfest

24.07. Ein spannender Blick hinter die Kulissen der Bielefelder StadtBahnen und Busse | Führung für Kinder

© Betriebshof Sieker

26.07.- Sparrenburgfest28.07. Mittelalterliches Burg-Spektakulum

● Sparrenburg

27.07. Sommernachtstanz® Bielefeld-Schildesche

31.07. NRW-Landesmeisterschaft Steher

© Radrennbahn

August

01.08.- 146. Dalbker Schützen- und Heimatfest

o5.08. ⊚ Bielefeld

02.08. Kulinarischer Spaziergang

durch die Altstadt ● Altes Rathaus

03.08. Stadtrundfahrt

Streifzug durch die Bielefelder Stadtgeschichte Tourist-Information o3.08. Bielefeld jagt Mr. X
Agentenjagd für Kinder mit StadtBahn
und Bus kreuz und quer durch Bielefeld

o4.08. Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS

moBiel Haus

07.08. Tunnelführung

Alles über das unterirdische Gleissystem der Bielefelder StadtBahn © Betriebshof Sieker

09.08. Deutsche Meisterschaften Steher

Radrennbahn

o9.08. Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt

Altes Rathaus

10.08. Altstadtrundgang
• Altes Rathaus

10.08.- Feuerwehrfest

12.08. • Feuerwehrgerätehaus Bielefeld-Senne

10.08. Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens

Sparrenburg



20 21

August

September

17.08.	Altstadtrundgang
17.08.	Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens Stadthalle Bielefeld
18.08.	Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS
18.08.	Teutoburger Wald Rundfahrt II Radroutenfahrt Radrennbahn
23.08.	Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt Altes Rathaus
24.08.	U-rockt Junge Bands aus der Region

Bürgerpark Trüggelbachstraße



stellen sich vor

Wackelpeter

Das Bielefelder Kinderkulturfest

1. September 2013 | Ravensberger Park

Am letzten Ferienwochenende steht der Wackelpeter auf dem Programm! Bereits zum 12. Mal richten das Kulturamt und Radio Bielefeld das größte Kinderkulturfest der Region im Ravensberger Park aus. Zehntausende Besucher aller Altersgruppen strömen jedes Jahr auf das Veranstaltungsgelände. Das Programm kann sich sehen lassen: Neben heimischen Akteuren treten nationale und internationale Theatergruppen, Märchenerzähler, Walk-Acts, Musiker und Clowns auf den Bühnen und im Park auf. Hier ist Mitmachen gefragt. Übrigens: Der Eintritt ist frei.

www.kulturamt-bielefeld.de

24.08. Altstadtrundgang

 Altes Rathaus

 25.08. Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer

 Ravensberger Spinnerei / VHS

 28.08. Ein spannender Blick hinter die Kulissen der Bielefelder StadtBahnen und Busse | Führung für Kinder
 Betriebshof Sieker

31.08. Mitternachts-Shopping
Einkaufen bis Mitternacht

© Bielefelder Innnenstadt

31.08. Altstadtrundgang

• Altes Rathaus

31.08. Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens
⊚ Sparrenburg

September

o1.09. Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS

o1.09. Wackelpeter
Das Bielefelder Kinderkulturfest
© Ravensberger Park

o3.o9. Weinmarkt | Deutscher Wein o8.o9. in stimmungsvoller Atmosphäre © Altstadt Bielefeld

04.09. Tunnelführung
 Alles über das unterirdische Gleissystem der Bielefelder StadtBahn
 ® Betriebshof Sieker

04.09. Volker PispersStadthalle Bielefeld

o6.og.- Sennestädter Herbst
o8.og. mit verkaufsoffenem Sonntag

© Bielefeld-Sennestadt

o6.09.- Baumesse Bielefeld o8.09. © Radrennbahn

o6.o9. Drink & Drive im SparrenExpress
Die rollende Kneipentour

© Bielefeld

o6.og.- Heeper Ting

08.09. mit verkaufsoffenem Sonntag
Bielefeld-Heepen

o6.09. Heinz Flottmann Sparrenburg-Führung

© Sparrenburg

o7.09. Stadtrundfahrt I Streifzug durch die Bielefelder Stadtgeschichte

© Tourist-Information

07.09. FEST!Ein Theatertag für die ganze Familie

• Bielefeld-Mitte

o7.09. Musik auf dem Bethelplatz

© Bielefeld-Gadderbaum



32. Bielefelder Weinmarkt 3. bis 8. September 2013 Altstadt

Jedes Jahr Anfang September lädt die Bielefeld Marketing GmbH in die Bielefelder Altstadt ein, um in gemütlichem Ambiente frischen Weißwein, prickelnden Prosecco, jungen Federweißer oder vollmundigen Rotwein zu genießen. Traditionell präsentieren Winzer aus den verschiedensten deutschen Anbaugebieten ihre edlen Tropfen auf dem Alten Markt. Rund um die Altstädter Nicolaikirche und entlang der Niedernstraße verwöhnen Bielefelder Weinhändler und Gastronomen die Besucher mit ihren Spezialitäten. Ein musikalisches Rahmenprogramm rundet den beliebten Weinmarkt ab.

www.bielefeld.de/weinmarkt





BIELEFELD

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag 11.00 - 1.00 Uhr



Reservierung:

Tel.: 05 21.136 51 51 | Fax: 05 21.136 51 53



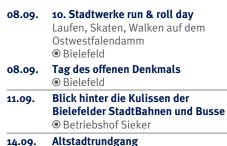


ohne auto mobil

29. September 2013 B61 zwischen Herford und Bielefeld

Einmal ohne Verkehrslärm und Autos von Bielefeld nach Herford spazieren: Dieses Konzept steht hinter "ohne auto mobil". In den vergangenen Jahren haben viele Radfahrer, Skater, Athleten und Spaziergänger die Gelegenheit genutzt, auf der B61 zwischen Bielefeld und Herford entspannt unterwegs zu sein. In diesem Jahr startet die dritte Auflage des autofreien Sonntags. An verschiedenen Stationen in Bielefeld und Herford laden Informationsstände zum Austausch ein. Für den kleinen Hunger zwischendurch ist ebenfalls gesorgt. Spannende Mitmach-Aktionen, Präsentationen und ein musikalisches Unterhaltungsprogramm runden den Tag ab.

www.bielefeld.de



Altes Rathaus Bielefelder Teamcup 14.09. Internationales Steher-Rennen Radrennbahn Fest der 1000 Lichter 14.09.

Seekrug Festlicher Auftakt 14.09. der Theater- und Konzertfreunde Rudolf-Oetker-Halle

lürmker Herbstmarkt 14.09.mit verkaufsoffenem Sonntag 15.09. Bielefeld-Jöllenbeck

Kulinarischer Spaziergang 14.09. entlang des leinenen Fadens Sparrenburg

14.09.-Offene Ateliers

Bielefelder Künstler/Innen öffnen 15.09. ihre Ateliers Bielefeld

15.09. Italienisches 2- und 4-Rad-Treffen I enkwerk



10. Stadtwerke run & roll day

Laufen, Skaten, Walken auf dem OWD 8. September 2013 | OstWestfalenDamm

Bereits zum 10. Mal jährt sich das sportliche Großereignis auf dem OstWestfalenDamm in diesem Jahr. Verschiedene Wettkämpfe für Profiund Breitensportler, für Läufer aller Altersgruppen verwandeln die Stadtautobahn und teils das Johannistal erneut in eine spannende Rennstrecke. Ein buntes Rahmen- und Mitmachprogramm für die ganze Familie sowie Verzehrstände laden tausende Besucher aus City und Region zu einem unbeschwerten Tag ein.

www.run-and-roll-day.de

18.09.	Bus & Bahn für Senioren Vortrag moBiel Haus	22.09.	Im SparrenExpress durch Kultur und Geschichte Einzigartige Stadtrundfahrt	
20.09 22.09.	28. Stiftsmarkt © Bielefeld-Schildesche		mit Joachim Wibbing ● Bielefelder Innenstadt	
21.09.	Altstadtrundgang • Altes Rathaus	22.09.	Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS	
21.09.	Kulinarischer Spaziergang rund um den Siggi Rudolf-Oetker-Halle	23.09 29.09.	5. Bielefelder Klimawoche ® Bielefeld	
22.09.	10 Jahre Japanischer Garten ® Bielefeld-Gadderbaum	24.09.	Parklandschaften: Geführte Wanderung durch die Grünzüge Bielefelds	
22.09 18.10.	Bielefelder Abrahamsfest 2013 Eine Veranstaltung von Christen,		Auf dem Schildweg von Jöllenbeck nach Schildesche © Infos und Anmeldung bei moBiel	
	Muslimen und Juden in Bielefeld	·	27.09.	Kulinarischer Spaziergang
22.09.	Otto Geboren um zu Blödeln ⊚ Stadthalle Bielefeld		durch die Altstadt ● Altes Rathaus	
			Δηγείσε	

Das Sparrenmobil

verbindet vom 30. März (Ostern) bis 6. Oktober 2013 samstags, sonntags, und an Feiertagen auf einem einstündigen Rundkurs markante Orte und touristische Höhepunkte Bielefelds. Für indivi-

duelle Gruppenfahrten buchbar.

Freizeitspaß mal zwei

Für Geburtstag, Hochzeit oder Betriebsausflug



Partyvergnügen im SparrenExpress

Freie Fahrt für Ihre Feier: Die Stadt sehen, mit Freunden feiern

und dabei genießen – das ist alles auf einmal möglich, mit dem

"SparrenExpress", der Partybahn von moBiel. Termin ganzjährig.





- SparrenExpress@moBiel.de
- ► Tel. (05 21) 51-42 86
- www.moBiel.de/SparrenExpress.html





Infos und Buchung:

- ► Sparrenmobil@moBiel.de
- ► Tel. (05 21) 51-42 86
- www.moBiel.de/Sparrenmobil.html

Oktober November

28.09. Altstadtrundgang

© Altes Rathaus

29.09. ohne auto mobil

© Bielefeld / Herford

29.09. Joseph Haydn

Oratorium "Die Schöpfung"

• Jesus-Christus-Kirche Sennestadt

Oktober

Drink & Drive im SparrenExpressÜ40-Party

Bielefeld



16. Bielefelder Oktoberfest 25. und 26. Oktober 2013 Seidensticker Halle

"O'zapft is!" heißt es nicht nur auf der Münchner Wiesn, sondern auch beim Bielefelder Oktoberfest in der Seidensticker Halle. Längst hat die bayerische Gaudi auch bei den Ostwestfalen Kultstatus erreicht. Kaum hat der Kartenvorverkauf für das nächste Bielefelder Oktoberfest begonnen, sind die Plätze auch schon ausverkauft. Schließlich darf hier geschunkelt, getanzt und gefeiert werden wie beim großen Vorbild. Deftige Spezialitäten und eine zünftige Maß Bier gehören selbstverständlich dazu. Kleiner Tipp: Wer mitfeiern will, sollte sich den 1. April vormerken. Dann gibt es endlich Tickets für die Bielefelder Wiesn.

www.bielefeld.de

Stadtrundfahrt | Streifzug durch die 05.10. Bielefelder Stadtgeschichte Tourist-Information 05.10. **Kulinarischer Spaziergang** entlang des leinenen Fadens Sparrenburg **Kulinarischer Spaziergang** 06.10. vom Spinnrad zur Mauer Ravensberger Spinnerei / VHS 39. Brackweder Glückstalertage 11.10.mit verkaufsoffenem Sonntag 13.10. Bielefeld-Brackwede **Celtic Folk Konzert** 11.10. Cara - 10 Jahre Bühneniubiläum

Neue Schmiede
 11.10. Dreiklang
 Konzert mit dem Chor "KlangArt" und

11.10. Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt • Altes Rathaus

Altstadtrundgang• Altes Rathaus

12.10. Elias Oratorium
Felix Mendelssohn-Bartholdy

● Rudolf-Oetker-Halle

12.10. Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens

● Sparrenburg

13.10. Höhner 4.0 Konzert ● Rudolf-Oetker-Halle

13.10. Verkaufsoffener Sonntag Bielefeld-Senne

17.10. Sascha GrammelStadthalle Bielefeld

18.10. Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt

• Altes Rathaus

18.10. Oldie-MarathonStadthalle Bielefeld

19.10. 13. OWL-Akkordeon-Festival 2013
® Brackweder Gymnasium
19.10.- 5. Senner Schlittenhunderennen

Altes Rathaus

19.10. Kulinarischer Spaziergang rund um den Siggi

Rudolf-Oetker-Halle

25.10.- Herbstkirmes

3.11.

Radrennbahn

25.10.+ 16. Bielefelder Oktoberfest

Die bayerische Riesengaudi

Seidensticker Halle26.10. AltstadtrundgangAltes Rathaus

Ostwestfalens

26.10. Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens

© Sparrenburg

27.10. Sonntags-Shopping
Verkaufsoffener Sonntag
® Bielefelder Innenstadt

27.10. Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer® Ravensberger Spinnerei / VHS

30.10.- 10. wbv-Fachtagung 31.10. ⊚ Ravensberger Spinnerei / VHS

November

02.11.

Stadtrundfahrt
Streifzug durch die Bielefelder
Stadtgeschichte
© Tourist-Information

O3.11. Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer
• Ravensberger Spinnerei / VHS

o6.11. 14. OWL Forum Gesundheitswirtschaft

© Stadthalle Bielefeld

06.11.- Slam 2013

09.11. Deutschsprachige Meisterschaften im Poetry Slam® Bielefeld

08.11.- Der vorweihnachtliche Markt
 10.11. Kunsthandwerkermarkt
 Ravensberger Spinnerei / VHS

08.11. Drink & Drive im SparrenExpressDie rollende Kneipentour

● Bielefeld

08.11.- Film- und Musikfest **17.11.** ® Bielefeld-Mitte

o8.11. Kulinarischer Spaziergang durch die Altstadt

• Altes Rathaus



Obernstraße 32 I 33602 Bielefeld Tel.: 0521.64473 November

Dezember

09.11.	Ball der Wirtschaft
09.11.	Kulinarischer Spaziergang rund um den Siggi
09.11 10.11.	OWL tanzt I Tanzsportfestival ⊙ Seidensticker Halle
10.11.	Podewitz - "Die schon mal gesehen?" Kabarett © Zweischlingen
10.11.	Venezia barocca - ein neuer Stil erobert Deutschland Konzertreihe für Alte Musik • Peterskirche Kirchdornberg
13.11.	Lord of the Dance ⊚ Stadthalle Bielefeld



Slam 2013 6. bis 9. November 2013 Diverse Locations

Nach Berlin, Hamburg oder Heidelberg kommt Bielefeld. Zumindest beim Poetry Slam. Seit über 15 Jahren kämpfen die besten Poetry Slammer des deutschsprachigen Raums einmal im Jahr um den Titel. 2013 werden die deutschsprachigen Meisterschaften im Poetry Slam in Bielefeld ausgetragen. Gemessen an den bisherigen "Nationals" verspricht der Slam 2013 in Bielefeld ein kulturelles Großereignis zu werden. Bekannte Szene-Größen und junge Nachwuchstalente lassen die Stadt vier Tage lang im Einzelwettbewerb und in Teams zur Hochburg der Poesie werden. Emotionen, Dramatik, große Dichtkunst: Ein Muss für jeden Slam-Fan.

www.slam2013.de

13.11.	Das gibt's doch gar nicht! 800 Jahre Bielefeld Vortrag zum Jubiläumsjahr 2014 © moBiel Haus
15.11.	Serdar Somuncu Stadthalle Bielefeld
16.11.	Bielefeld jagt Mr. X zur Spielemesse Agentenjagd für Kinder mit StadtBahn und Bus kreuz und quer durch Bielefeld © Ravensberger Spinnerei / VHS
16.11.	Kulinarischer Spaziergang entlang des leinenen Fadens © Sparrenburg
21.11.	Lesenacht 2013 © Universität Bielefeld
21.11.	Zerreißprobe Vorstellung ausgewählter Bücher © Stadtbibliothek
24.11.	Kulinarischer Spaziergang vom Spinnrad zur Mauer © Ravensberger Spinnerei / VHS
25.11 30.12.	Bielefelder Weihnachtsmarkt 2013
27.11.	Tunnelführung Alles über das unterirdische Gleissystem der Bielefelder StadtBahn ● Betriebshof Sieker
29.11	21. Brackweder Adventsmarkt

01.12.

Bielefeld-Brackwede

29.11. **Kulinarischer Spaziergang** durch die Altstadt

Altes Rathaus

Semino Rossi 29.11.

Stadthalle Bielefeld

Senner Weihnachtsmarkt 30.11.-

01.12. Bielefeld-Senne

Dezember

01.12. Stadtrundfahrt

Streifzug durch die Bielefelder Stadtgeschichte Tourist-Information

Musik zum Advent 02.12.

Gemischter Chor "Die Leineweber" Süsterkirche

Schmitti's Sneak Preview 03.12.

Der etwas andere Kinoabend CinemaxX

Dr. Eckart von Hirschhausen 04.12. Stadthalle Bielefeld

Bodo Wartke | Klaviersdelikte 06.12. Stadthalle Bielefeld

06.12.- Heeper Weihnachts- und

Märchenmarkt

mit verkaufsoffenem Sonntag Bielefeld-Heepen

06.12.+ Nikolaus im SparrenExpress

Bielefeld 07.12.

Stadtrundfahrt 07.12.

> Streifzug durch die Bielefelder Stadtgeschichte Tourist-Information

07.12.-Weihnachtskonzerte

des Bielefelder Kinderchores

Lieder zur Weihnacht Rudolf-Oetker-Halle

Der Nikolaus landet am 08.12. Flugplatz Bielefeld

Swinging Santa Claus © Cecilien-Gymnasium

Weihnachten von See 08.12. Rudolf-Steiner-Schule

Celtic Angels | Konzert 10.12. Rudolf-Oetker-Halle

Weihnachtskonzert der Musik- und 13.12. Kunstschule

Altstädter Nicolaikirche

Weihnachtsmarkt in Quelle 13.12.-

 Bielefeld-Ouelle 15.12.

Schildescher Feuerzauber 14.12. Bielefeld-Schildesche

14.12.+ Weihnachtskonzerte des Bielefelder Kinderchores

> Lieder zur Weihnacht Rudolf-Oetker-Halle

Weihnachtsmarkt 14.12.-

mit verkaufsoffenem Sonntag 15.12. Bielefeld-Sennestadt

Senner Adventsmarkt 14.12.-

mit verkaufsoffenem Sonntag Bielefeld-Senne

Advents-Shopping 15.12.

> Verkaufsoffener Sonntag Bielefelder Innenstadt

Moritz Netenjakob | Kabarett 15.12. Zweischlingen

Weihnachtskonzerte 15.12. Konzertreihe für Alte Musik

Peterskirche Kirchdornberg

15.12. Weihnachtskonzert Stiftskirche Schildesche

Weihnachtsmarkt 21.12.-

22.12. mit verkaufsoffenem Sonntag Bielefeld-Jöllenbeck

Seltaebs | Konzert Falkendom



Bielefelder Weihnachtsmarkt

25. November bis 23. Dezember und 27. bis 30. Dezember 2013 Bielefelder Innenstadt

Sobald der erste Advent naht, verwandelt sich die Bielefelder Innenstadt in einen magischen Ort. Mit rund 120 liebevoll geschmückten Häuschen mit Kunsthandwerk und winterlichen Leckereien lockt der Bielefelder Weihnachtsmarkt, organisiert von der Bielefeld Marketing GmbH, jedes Jahr tausende Besucher in die ostwestfälische Großstadt, Weihnachtliche Melodien, funkelnde Lichter und der Duft nach Glühwein und Zimtsternen sorgen in der Alt- und Neustadt für festliche Stimmung.

www.bielefeld.de/weihnachtsmarkt

28 29

Theater Bielefeld – Premieren 2013

MUSIKTHEATER

19.01. Die Fledermaus

Johann Strauss

Stadttheater

09.03. Eugen Onegin

Pjotr I. Tschaikowsky Stadttheater

18.05. City of Angels Cy Coleman / Larry Gelbart / David Zippel

Stadttheater

15.06. Orlando (Arbeitstitel)

Uraufführung

Martin Grütter / Michael Langemann /

Vito Zuraj

Kooperationsprojekt der Deutsche Bank

Stiftung und des Theater Bielefeld

Stadttheater

TANZTHEATER

18.01. Trau, schau, wem?

Uraufführung Gregor Zöllig

06.04. Tohuwabohu

Uraufführung

Gregor Zöllig

Ein Tanzabend mit den Bielefelder

Philharmonikern

Stadttheater

Tanzspotting V

Uraufführung

Tanzstücke des Tanztheater-Ensembles

Theater am Alten Markt

SCHAUSPIEL

15.02. Wir lieben und wissen nichts

Moritz Rinke

Theater am Alten Markt

16.02. Kabale und Liebe

Friedrich Schiller

Stadttheater

März Miles oder die Pendeluhr aus Montreux

Deutsche Erstaufführung

Henning Mankell

In Kooperation mit der Hochschule für

Musik Detmold

Theater am Alten Markt

13.04. Verschwörer

Uraufführung

Tobias Rausch

Theater am Alten Markt

27.04. Tod eines Handlungsreisenden

Arthur Miller

Stadttheater

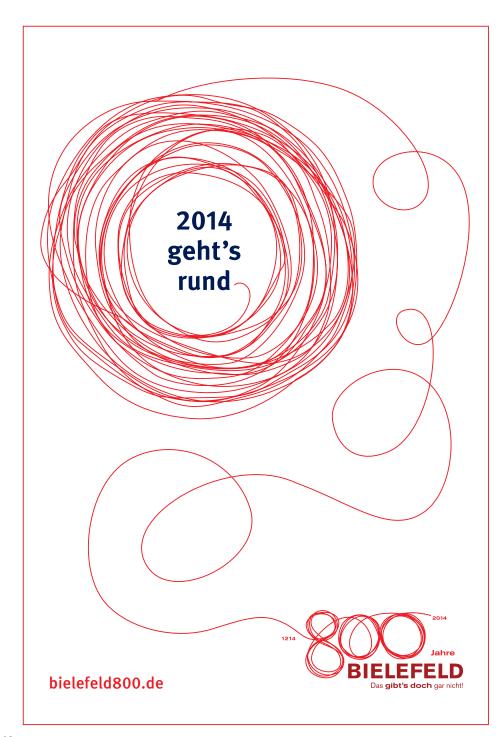
07.06. Die spanische Fliege

Franz Arnold / Ernst Bach

Theater am Alten Markt







Ausstellungen



AUSSTELLUNGEN IN MUSEEN

Kunsthalle Bielefeld

bis 03.03.2013

Dan Flavin und das Zeichnen

24.03. - 07.07.2013

Schönheit und Geheimnis Der deutsche Symbolismus –

Die andere Moderne

04.08. - 20.10.2013

Wandbilder - Bilderwände

Historisches Museum Bielefeld

bis 03.03.2013

Leonardo da Vinci

Bewegende Erfindungen

14.04. - 08.09.2013 Wechselgeld

Das Bielefelder Notgeld und die Währungsumstellungen von 1871 bis heute

13.10.2013 - 02.02.2014

Peter August Böckstiegel und Rudolf Feldmann

Eine Künstlerfreundschaft



Bielefeld **Ihr Ticketservice**



Eintrittskarten und Gutscheine für Bielefeld und bundesweit ganz bequem bestellen und per Post direkt nach Hause schicken lassen: Tel. (05 21) 51 69 99 oder www.bielefeld-ticketservice.de

Tourist-Information

im Neuen Rathaus | 33602 Bielefeld touristinfo@bielefeld-marketing.de Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr 10.00 - 14.00 Uhr

Bielefeld MARKETING •

Ausstellungen

AUSSTELLUNGEN IN MUSEEN

Museum Huelsmann Kunst + Design

bis 27.01.2013

Auch ich in Arkadien!

Auf den Spuren der "Italienischen Reise" von J. W. v. Goethe

bis 10.03.2013

Die Basis ist Holz

Zur Kunst und Konstruktion einer Prunkkassette des Rokoko

14.04. - 20.10.2013

Das weiße Gold des Nordens

Rörstrand Jugendstil-Porzellan aus Schweden

10.11.2013 - 04.05.2014

"In der Bar zum Krokodil..."

Die Schlagerwelt der 1920er Jahre in Bild und Text

namu - natur l mensch l umwelt

bis 24.02.2013

Locken, Betören, Täuschen,

Die Welt mit anderen Augen riechen

03.03. - 19.05.2013

Maiglöckchen - vom Wundermittel zum Mauerblümchen

09.06. - 08.09.2013

Exotische Früchte von den Märkten der Welt

13.10.2013 - 23.02.2014

Erzähl mir was vom Tod

Bauernhaus-Museum

03.02. - 31.03.2013 Landleben

Fotografien von Jürgen Graetz

28.04. - 22.09.2013

Nachkriegskinder

in Bielefeld und anderswo

28.10. - 01.12.2013

Aus alter Zeite

Fotografien aus Harsewinkel

Deutsches Fächer Museum Barisch Stiftung

bis 30.04.2013

Fächer aus bayerischen Schlössern

Die Fächerkultur am Münchener Hof von 1850 - 1914

ab Juni 2013

Souvenirs

Bielefelder Kunstverein im Waldhof

bis 27.01.2013

Schaubilder - Internationale Gruppenausstellung

09.02. - 28.04.2013

Maryam Jafri | Mathieu Kleybc Abonnenc

Historische Sammlung Bethel

bis 25.04.2013

Mit Schürze und Gesangbuch

125 Jahre Ostafrika-Mission

Museum Wäschefabrik

bis 17.02.2013

Schnitzen, Schneidern, Figuren-Zauber

PARTYCENTER

Benecke है Tischservice

OWL











Am Stadtholz 38 | 33609 Bielefeld Fon 0521.285511



Niki de Saint Phalle

Eine Retrospektive – Skulpturen, Objekte und Arbeiten auf Papier bis 31. Januar 2013

Samuelis Baumgarte Galerie

Die französisch-schweizerische Malerin und Bildhauerin Niki de Saint Phalle (1930-2002) begann ihre künstlerische Karriere in den 1950er Jahren mit Schießbildern – Gips-Reliefs mit eingearbeiteten Farbbeuteln, auf die sie während der Vernissage schoss. Weltberühmt wurde sie mit ihren Nanas, Frauenfiguren mit betont üppigen Formen, die sie stets mit bunten Farben bemalte. Zu ihren bekanntesten Arbeiten gehören der "Tarot-Garten" in der Toskana und der "Strawinski-Brunnen" vor dem Centre Pompidou in Paris. Noch bis 31. Januar zeigt die Samuelis Baumgarte Galerie eine repräsentative Werkschau der berühmten Künstlerin.

www.samuelis-baumgarte.com

Ausstellungen in Galerien

galerie 61

bis 12.01.2013

Weizenfeld

Arbeiten aus 2011, Malerei

Samuelis Baumgarte Galerie

bis 31.01.2013

Niki de Saint Phalle

Eine Retrospektive – Skulpturen, Objekte und Arbeiten auf Papier

Kommunale Galerie

30.01. - 12.04.2013 Anziehend – Die Suche nach dem Außergewöhnlichen

Produzentengalerie

bis 08.01.2013

Weihnachts-Gemeinschaftsausstellung

10.05. - 11.06.2013

Büchel/Ridder: ligne rouge

Malerei im Dialog

Raumstation

25.01. - 22.02.2013

"Ich hingegen sehe nur die Ohren"

Arnold Busch – Stadtzeichner in Görlitz 2011

15.03. - 27.04.2013 Reisebilder

Gruppenausstellung

atelier D

bis 30.01.2013

Nocturnes - London bei Nacht

Photos von Mike Crawford

Galerie GUM

12.04. - 28.04.2013 Nico Heimann | Bilder



Galerie in der Alten Vogtei

bis 01.02.2013

Angelika Hölscher – Fotos und Druckgraphik

Weitere Ausstellungen

bis 26.01.2013

Ästhetische Interventionen

Universität Bielefeld

bis 30.01.2013

Vier Wochen im September

Die Stadtgesellschaften Rzeszów und Bielefeld 1939

 Stadtarchiv und Landesgeschichtliche Bibliothek

bis 14.02.2013

Fokus - Wirtschaft + Kunst

Christine Gensheimer, Lars Rosenbohm, Alexandra Sonntag • IHK

05.06. - 29.06.2013 Die schönsten Bücher 2012

Stadtbibliothek

18.10. - 20.10.2013 "Handzeichen"

Arbeiten von Kunsthandwerkern

Ravensberger Spinnerei / VHS

DIE TOP-LOCATION IN BIELEFELD! IHRTOP LIVE EVENT

IM STADTPALAIS –

AB JETZT JEDEN FREITAG!

Stadtpalais-Live ist die "After-Work-Party" mit Lokalcharakter, denn hier trifft sich Bielefeld. Hier treffen sich die Gesichter der Stadt nach Feierabend und ausgiebigen Shoppingtouren, um das Wochenende gebührend einzuläuten!



Akustische Hochgenüsse, tanzbare Musik und Live-Bands sorgen für die richtige Stimmung auf der Tanzfläche. Topperformte und mitreißende Cover-Versionen der großen Stars aus den aktuellen Charts und den beliebtesten Klassikern aller Zeiten sind das Markenzeichen des neuen Freitags im Stadtpalais!

Im Anschluss geht es nahtlos über zur Stadtpalais-Partynacht mit weiterhin dem besten Musikmix aus Charts und tanzbaren Classics, aufgelegt von unseren Stadtpalais DJ's.

Einlass: ab 20 Uhr

Reservierungen und Buchungen:

STADTPALAIS BIELEFELD · Christian Vogedes
Papenmarkt 11 · 33602 Bielefeld

Fon 0521.178722 · c.vogedes@stadtpalais.de

www.stadtpalais.de

Impressum

Herausgeber

Bielefeld Marketing GmbH in Zusammenarbeit mit Verkehrsverein Bielefeld e.V. Willy-Brandt-Platz 2 33602 Bielefeld Tel. (05 21) 51 61 60 Fax (05 21) 51 61 63 www.bielefeld-marketing.de



in Kooperation mit / Gestaltung

Werbeagentur
Eigenrauch & Partner
Klasingstr. 1-11
33602 Bielefeld
Tel. (05 21) 17 18 18
Fax (05 21) 6 57 24
www.eigenrauch-partner.de

Redaktion

Mirjam Donnermann, Babett Herwich, Kati Bölefahr-Behrends, Bielefeld Marketing GmbH

Anzeigen

Beate Schuster, Eigenrauch & Partner, Bielefeld

Fotos

Bielefeld Marketing GmbH Marc Detering Susanne Freitag Detlef Kley
Uwe Lehmann
Niki de Saint Phalle (L'Oiseau
amoureux, 2000, Polyester,
Höhe 60 cm)
Sven Nieder
Gerald Paetzer
Matthias Schrumpf
Stadthalle Bielefeld

Druck

Gieselmann Druck und Medienhaus GmbH & Co. KG, Bielefeld

Veranstaltungstermine

Zusammengestellt nach Angaben der Veranstalter. Alle Angaben ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Richtigkeit. Stand: November 2012







BESURE SICHERHEITSDIENST GMBH Alfred-Bozi-Str. 19 · 33602 Bielefeld Tel.: +49521 16464-299 · Fax: +49521 16464-288 E-Mail: info@be-sure.de · Internet: www.be-sure.de

B/A/S/L/E/R



SPORTALM

STRENESSE

Betty Barclay

eterna

und viele mehr!



Peter Hahn

Modehaus Bielefeld · Niedernstraße 5–7/ggü. Altstädter Nicolaikirche · Tel.: 05 21/26 07 55 71 Wir sind für Sie da: Mo. bis Fr. 10.00 bis 19.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 18.00 Uhr · www.peterhahn.de